

# el suplement **Delta** LLOBREGAT

Director: **Jaume Monés i Albet** Aquest periòdic es distribueix conjuntament amb el Delta. **Maig 2002**

**Del 18 al 28 de maig**

*Ferran Puig  
el teu carrer!*

## **Torna la FESTA MAJOR del carrer Ferran Puig**

*I també en  
aquest exemplar:*

**Pàgs. 8 i 9**

### **IV CURSA Delta - Prat**

El Prat de Llobregat

Dissabte, 8 de juny  
de 2002  
18.30 h.



**10 KM**

Campionat de Catalunya de Veterans

Organitza:



**Delta**  
El periòdic d'El Prat

**SORTIDA I ARRIBADA A LES PISTES MOISES LLOPART**  
Complex Esportiu Municipal Sagrera

**Galeria de fotos Nit  
de l'Esport · Pàg. 10**



**Futbol Sala Casa Alcalá  
puja de categoria · Pàg. 11**

**CLINICA DE DIA**



**Assistencial Prat**  
Trauma Salut

C/ Enric Morera, 20 (esquina Pau Casals) • Tel. 93 478 05 05



**NUESTRA POLICLÍNICA**  
está dotada de la última  
tecnología en medicina

Ampliamos nuestro  
equipo de profesionales  
con las especialidades  
de Urología, Ecografía,  
Oftalmología y Podología



# Viking



Av. Verge de Montserrat, 161  
Tel. 93 478 51 44 • EL PRAT

*Moda Infantil  
Puericultura  
llenceria*

FLORS I PLANTES

**Montané**Ferran Puig, 18  
Telèfon: 93 379 01 09  
El Prat de Llobregat**CASANOVAS**

MODA DONA - HOME

C. Martí Piñol, 3 · Tel. 93 478 76 35 · 08820 EL PRAT

CRISTALLERIA  
SERRALLERIA**MONROIG**TERRASSES · BALCONERES  
GALERIES · MAMPARES DE BANY  
I FINESTRES GRADUABLESFERRAN PUIG, 70  
TEL./FAX: 93 370 73 05

El Prat de Llobregat

**ROSTISSERÍAS · POLLERÍAS**Aves, toda clase  
de derivados, conejo y caza  
**POLLO A L'AST**

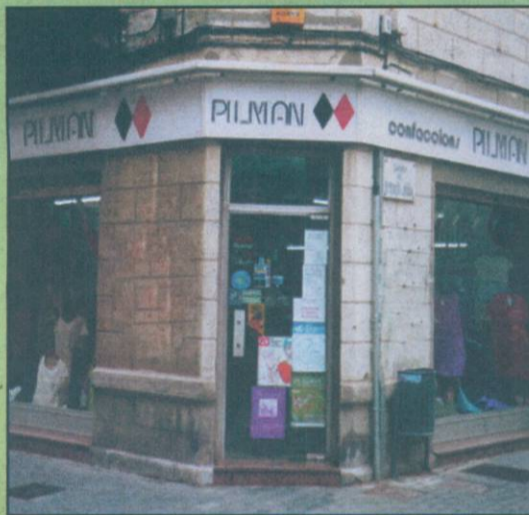
C. Ferran Puig, 48 · Tel. 93 379 17 20. El Prat

**LA  
PUÇA**Criadero propio de loros  
Avda. Virgen de Montserrat, 172  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

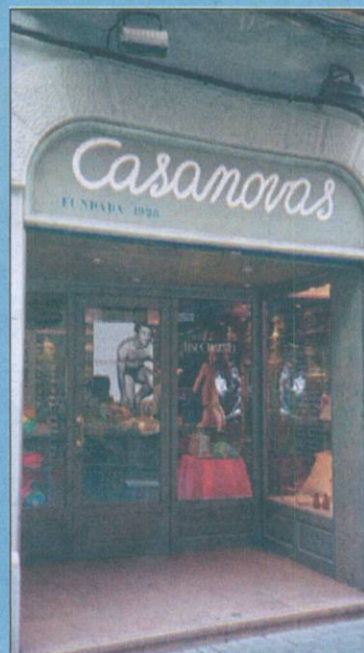
- Animales de todo tipo
- Especialistas en nutrición animal
- Peluquería canina y felina

No us el  
perdeu!!En el proper suplement:  
**ESPECIAL MENJAR  
I BEURE AL PRAT!**

Guia de suggerències per sortir pel Prat a l'estiu.

confeccions **PILMAN**SENYOR -  
SENYORA  
NEN I NENA  
Manuel Riba  
i Pilar Pérez

C. Ferran Puig, 36 · Tel. 93 379 08 88 · El Prat

**SMOKE**PSTG. RECTOR MARTI PINOL, 16  
PRAT DE LLOBREGAT, BCN  
93 370 84 54**FERSPRAT**  
SERVEI D'*Autocars*C/ Vall d'Aran nº 14  
Telèfon: 93 379 38 84 · Fax: 478 17 88  
Adreça electrònica: fersprat@tande.com**Casamovas**  
Roba de Casa

C/ Ferran Puig, 43 · Tel. 93 379 00 72 · EL PRAT

**El petit Forn**

PA I PASTISSERIA

... Una  
estona de  
plaer al  
paladar  
d'El Prat...Gaiter del Llobregat, 103  
Tel.: 478 68 81  
El Prat de Llobregat

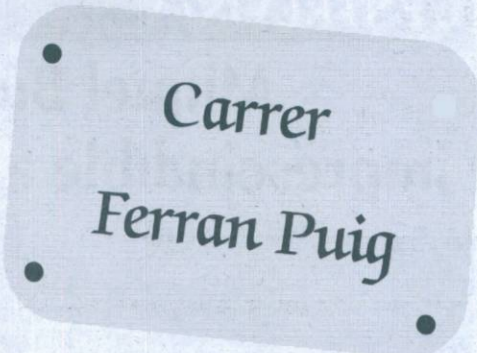
Editorial

# Que comenci la festa!

Carrer amunt, carrer avall. Dóna gust passejar per un carrer com el Ferran Puig. I si es troba en festes, encara millor. Segurament, un munt de sensacions ens passen pel cap quan anem tombant il·les de cases: records de quan jugavem o corriem pel carrer, de quan el pare o la mare ens hi portaven a comprar, i sempre, aquell moviment de gent, aquelles salutacions a tants i tants coneguts, les xerrades, les rialles...aquell esperit de poble que per uns moments ens desconnecta de la nostra realitat metropolitana. El bon temps crida a la porta i, amb ell, encara fa més goig sortir al carrer i vibrar amb el seu costat més alegre, amb la seva festa, la festa major del bell i vell carrer: vell, amb ve baixa, per la seva antiguitat, i bell, amb ve alta, per la seva bellesa. I és que no hi ha dubte que el carrer ha anat millorant dia a dia la seva imatge. Les façanes pintades d'alegres colors, les botigues amb espectaculars aparadors i tracte amable dels seus propietaris, la gent que hi passa enfeïnada o que s'hi passeja...un munt de coses que fan que tots els pratencs ens poguem sentir orgullosos del nostre Carrer Major. Ara doncs cal viure les seves festes que, com cada any, organitza l'Associació de Veïns i Comerciants del carrer Ferran Puig, i de palpar les seves activitats durant onze dies. Com cada any, Delta hi posa un petit gra de sorra intentant difondre les seves activitats i altres curiositats que esperem us agradin. Que comenci la festa!

# Ferran Puig, el personatge que dóna nom al carrer

A qualsevol altre població, l'equivalent al carrer Ferran Puig seria considerat com el 'carrer major' de la població. Curiosament, doncs, el carrer amb més simbolisme de la ciutat pren una denominació d'un personatge, però el simbolisme que representa per al Prat bé ho mereix. Ferran Puig va ser per al Prat un dels responsables de la fi de l'aïllament, en el darrer terç del segle XIX, de la població respecte Barcelona. Nascut a Girona el 1815 i mort a Barcelona el 1901, la seva vida es va caracteritzar per un constant dinamisme al voltant de la política i les finances. Així, va arribar a ser regidor de l'Ajuntament de Barcelona i senador per Girona durant tretze anys, afiliat al Partit



Lliberal. En la vessant de les finances, la seva trajectòria inclou la fundació d'una fàbrica de teixits a Sant Andreu de Palomar, i de diverses societats i empreses (com la constituïdora del Canal d'Urgell o la Junta d'Obres del Port de Barcelona). Ferran Puig inicia la seva relació amb el Prat cap al 1870, quan hi arriba com a hisendat barceloní, que anava adquirint terrenys. Ajudat per la seva bona situació econòmica, va promoure millores tècniques en agricultura cercant una major productivitat i, sobretot, va fer un gran pas per a la comunicació del Prat amb Barcelona finançant una nova carretera i un pont de peatge sobre el riu Llobregat que va ser inaugurat el 1873. Des de l'any 1912, el cos municipal va acordar la denominació de Ferran Puig al carrer, substituïnt l'antiga denominació de carrer de la Bunyola.

PASTELERIA BOMBONERIA  
  
**San José**  
 F. AREGAY NADAL  
 Ferran Puig, 40  
 Tel.: 93 379 02 55

## Cal Cinto de la Remei

1898-2002 • Cent-quatre anys al servei del client



**Ignasi Ribas. Mestre artesà**  
 Elaboració artesanal i cuit amb llenya  
 Cansaladeria i xarcuteria

Ferran Puig, nº 2 • Tel.: 93 379 01 41 • El Prat de Llobregat

## CALÇATS AURORA

**QUINO**      **CUTILLAS**

Especialitats en sabatilles i calçat còmode

C. Ferran Puig, 57 • Tel.: 93 379 14 32

## GRUP DE GRALLERS

de l'escola **Mare de Déu del Carme** va aconseguir en el "III Concurs de Grallers Vila de Palamós" celebrat els dies **27 i 28 d'abril** el primer accèssit

## DESPEDIDAS DE SOLTERO/A

Els primers al Prat!!!

- **TE LO ORGANIZAMOS TODO:**
  - Cena
  - Desplazamientos en autocar o microbus)
  - Espectáculo
  - Discoteca o discomóvil
- **TAMBIÉN ORGANIZAMOS:**
  - Fiestas para empresas
  - Fiestas infantiles

**Llámanos!** Patxi: 616 61 45 45  
 Alejandro: 636 93 98 82

Ja al vostre quiosc! **Delta**

A la revista DELTA d'aquest mes hi trobareu:

- **TEMA DEL MES**
  - Reportatge a les entitats solidàries de la ciutat
- **30 DIES**
  - Les condicions laborals dels treballadors de l'Aeroport, a debat.
  - Inseguretat al Prat. La Policia Nacional alerta sobre l'increment de robatoris.
  - S'inaugura el Prat Ràdio.
- **CULTURA**
  - Setena edició del Pratifolk.
- **ENTREVISTA DEL MES**
  - Miquel Alvira: president del Rotary Club El Prat.

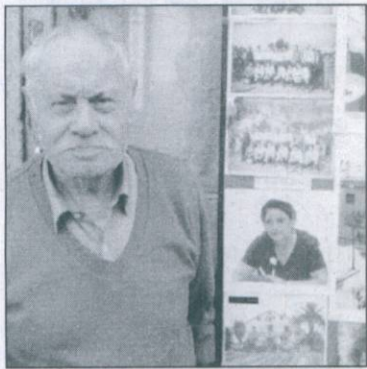
Feu-vos subscriptors (només per 18 euros/any)  
 La trobareu al vostre quiosc per només 1'8 euros

**EDITA ASSOCIACIÓ CULTURAL "DELTA DEL LLOBREGAT"**  
 Redacció i Administració: Castella, 5 baixos. Telèfon i fax: 93 379 05 33

<p>CONSELL EDITORIAL                  President                  Jaume Monés Albet                  Sots-Presidents                  Josep Maria Canalías i Alfredo García                  Secretari                  Pere Manuel Azuara</p>	<p>Director: Jaume Monés Albet                  Director adjunt: Josep Maria Canalías                  Redacció: Ivan Álvarez, Jaume Monés Feu,                  Neus Macías i Ana Cano                  Fotografies: Aurelio Poyato, Irene Gallardo i Arxiu Delta                  Publicitat: Jaume Monés Feu</p>	<p>Imprimeix: Impressions Intercomarcals                  Sant Fruitós del Bages. Tel.: 93 878 84 03                  Dipòsit legal B-37209-98</p> <p>Periòdic membre de:                  (E) ACPC                  PREMI TESIS-TORRENT 1996</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## L'ENTREVISTA

## Miquel Busquets, una figura imprescindible a les festes de Ferran Puig



Va néixer al carrer Ferran Puig aviat farà 79 anys, i el coneix millor que ningú. Miquel Busquets és un entusiasta participant de les festes del seu carrer, que es celebren ara i que ell espera durant tot l'any amb impaciència. Des que es va jubilar als 65 anys, és una de les ànimes d'aquesta festa. «Abans treballava al cementiri, i feia tornos i guàrdies, i no podia disfrutar de tots els actes. Però ara no em perdo res», assegura Busquets que, en el moment de fer aquesta entrevista, es preparava per anar a penjar banderetes al carrer a les 10 de la nit. S'encarrega de repartir programes de festes i de tota la preparació de la setmana gran del carrer. Però la feina més dura arriba durant els dies de festa. Busquets s'encarrega de mil feines: cou les botifarres, prepara la xocolata per als menuts, reparteix els pomells de joliu entre les persones que participen al ball de sardanes... Són uns dies de molta activitat. «Al matí encenem el foc,

després de menjar netegem els estris...durant tot el dia estem ocupats». Però la veritat és que Busquets gaudeix celebrant aquesta setmana amb els seus amics i veïns. És membre de l'Associació de Veïns i Comerciants del carrer Ferran Puig des de fa anys, i casa seva és cada dimarts el lloc de reunió de la Junta. El seu menjador ha vist néixer moltes idees genials que fan d'aquesta entitat una barreja ideal entre tradició i modernitat. Des de fa uns anys, Miquel Busquets posa el seu gra de sorra per fer més gran i més lluïda aquesta festa, i participa al concurs de balcons, que va guanyar en l'anterior edició. Tots els vianants que passejen per Ferran Puig es paren a contemplar les guarnicions que Miquel Busquets posa al seu balcó. Durant tot l'any confecciona maquetes de cases en miniatura, elabora gerros amb petxines i geranis, i selecciona les millors fotografies antigues que són la memòria viva d'El Prat. La seva col·lecció fotogràfica és admirada per tothom. «Em dona feina durant tot l'any. Les demano d'aquí i d'allà, els amics me'n deixen, les agafo de les fotos familiars». Ara ja fa uns dies que pensa de quina manera les col·locarà. Aquesta serà la tercera vegada que Miquel Busquets treu la seva col·lecció al carrer. Durant més d'una setmana té la façana de casa seva plena de curiosos que

busquen algun conegut a les imatges, o intenten endevinar què se n'ha fet d'aquella masia en blanc i negre. Cada matí instal·la els seus plafons amb les fotografies, treu els testos i es disposa a ensenyar a tothom la feina que ha dut a terme durant mesos. «Després ho desmonto a les nits, però de moment encara no m'han robat res ni han fet cap cosa malbé». A l'any 1999 Busquets va rebre un homenatge del seus veïns. A casa seva guarda una placa on es pot llegir «per la seva constant i volenterosa dedicació a les tasques de l'Associació de Veïns i Comerciants de carrer Ferran Puig». El moment més important de la festa arribarà el dia 28 de maig, amb la celebració del sopar de germanor. Miquel recorda que, abans, aquests sopars es feien al Cellar de l'All i Oli i al restaurant Casas, «un any a cada restaurant». Després, en una d'aquestes reunions que es fan a casa seva, van decidir treure la festa al carrer. «El primer any que es va fer al carrer va ploure, i el vam fer al local on ara hi ha el Bazar El Regalo, que en aquells moments estava buit. Ara no cabríem enlloc, som molta gent». I no dubtem que, la nit del 28, veurem Miquel Busquets passejant orgullós entre els seus amics i veïns, fent fotografies per l'exposició de l'any vinent, i fumant el seu inseparable puro.

Neus Macías

## ESTIRA I ARRONSA

Vint preguntes ràpides a un pratenc



### Josep Maria Vilà

Vice-president de l'Associació de Veïns i Comerciants del carrer de Ferran Puig

- 1. El seu pitjor defecte i la teva millor virtut?** El meu pitjor defecte és pensar massa les coses abans de fer-les. De virtuts, no me'n reconec cap, que ho diguin els altres.
- 2. El què li agrada més i el què menys dels altres?** El què més m'agrada més és la tolerància i la comprensió, i el que menys l'avarícia.
- 3. Ordeni aquests termes per ordre d'importància: amor, família, treball, salut, sexe i diners.** Salut, família, amor, sexe, treball i diners.
- 4. Conservador o progressista?** Es pot ser conservador i progressista a la vegada (més que progressista, diria evolucionista). Sóc una mica de cada cosa.
- 5. Després de la mort...què?** Hi ha un més enllà. Si més no, jo hi crec.

- 6. Animal amb què s'identificaria?** Amb un gos, per la fidelitat.
- 7. Algun ídol?** Ningú en especial.
- 8. Una cançó...una sardana:** la sardana de les monges.
- 9. Una pel·lícula...**No en tinc cap de concreta, no sóc d'anar al cine.
- 10. Un llibre...**Pinya de Rosa, una novel·la d'en Ruyra.
- 11. Dia o nit?** Dia
- 12. Ciències o lletres?** Lletres.
- 13. Un plat irresistible?** Alguna cosa que porti arròs: paella o arròs a la cassola.
- 14. El seu color...**el lila.
- 15. La seva feina ideal...**Fer de pagès. Tot i que tens sempre les mans ocupades, ets espiritualment lliure. És una feina que considero agrada.
- 16. què t'enduries a una illa deserta?** Un llibre i una persona estimada.
- 17. Un lloc per perdre's...**l'alta muntanya.
- 18. Una festa...**no en puc dir cap altra: la Festa Major del Carrer Ferran Puig!
- 19. Un carrer d'El Prat...**igual que abans: el Carrer Ferran Puig!
- 20. A favor o en contra de la Tercera Pista?** És difícil respondre amb una paraula, però per la mutil·lació que suposarà al Prat, en contra.

## Casa Puig Rodès, amb una nova cara

Des del passat 19 d'abril, ens trobareu una mica canviadets



**CENTRAL:**

· C. Ferran Puig, 10 - Tel. 93 379 18 65

**SUCURSALS:**

- C. Coronel Sanfeliu, 10
- C. Coronel Sanfeliu, 79-81
- Ctra. de la Bunyola, 23
- C. Martí i Pol, 24
- Mercat Plaça de la Vila
- Av. Verge de Montserrat, 174
- Ctra. de la Marina, 44
- Plaça Ramón Roigé i Badia, 2-4



# Festa Major del carrer Ferran Puig

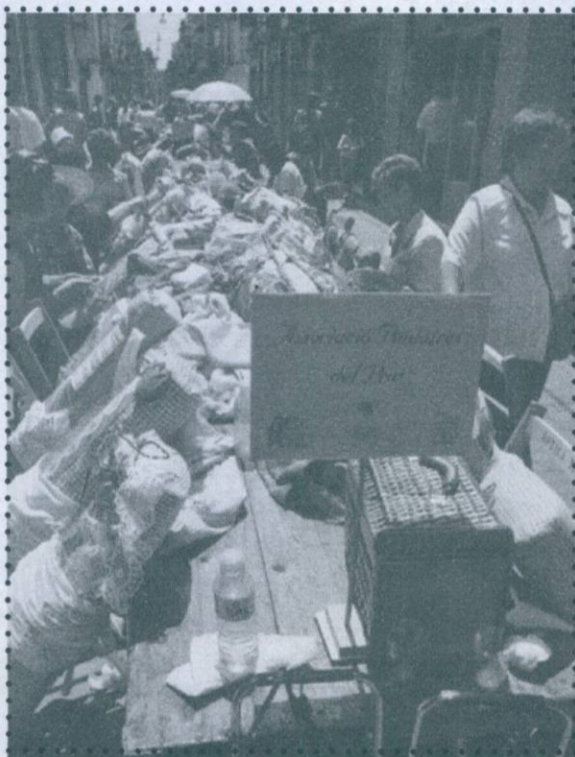
## Programa d'actes

### DISSABTE, 18 DE MAIG



**V TROBADA DE PUNTAIRES.** Les puntaires arribaran al carrer al voltant de les onze del matí, muntaran la mostra

i exposaran el seu laboriós treball fins a les cinc de la tarda, en què tindrà lloc un berenar amb l'entrega d'obsequis a les participants, abans del lliurament dels premis del Concurs de Mocadors. S'espera una nova participació massiva, amb unes quatre-centes participants arribades de tot Catalunya.



**BALL DE FESTA MAJOR** (22:30 h), amb l'actuació del grup barceloní Fanny's 3, que ja va amenitzar la Festa Major de l'ant passat, i que oferirà un variat repertori de temes ballables.

### DILLUNS, 20 DE MAIG

**VIIIÈ TORNEIG DE PORRA** (18:00 h). Amb la col.laboració de l'Associació de Gent Gran del Prat, s'organitza aquesta participativa varietat de dòmino de partides ràpides al bell mig del carrer. Es jugarà mitjançant sistema d'eliminatòries, i els quatre semifinalistes obtindran trofeu.



### DIMARTS, 21 DE MAIG

**CONCURS D'APARADORS I BALCONS** (18:00 h). Després de la seva exhibició al llarg de les darreres hores, el jurat passarà per delivar els guanyadors d'aquest any entre els membres de l'Associació de Veïns i Comerciants del Carrer Ferran Puig. En total, es lliuraran quatre premis per als balcons participants i fins a sis premis per als aparadors.

### DIVENDRES, 24 DE MAIG

**JOCS INFANTILS** (18:00 h). Amb la col.laboració de l'associació d'Esplai Conxita Busquets. Cucanya, bombolles de sabó, pintures, gimcanes...un munt de sorpreses per als més petits.



### DISSABTE, 25 DE MAIG

**XXIII CONCURS DE DIBUIX** (11:00 h). Un any més, el festival de colors del carrer Ferran Puig haurà de ser inspiració per als petits i joves que hi vulguin participar. A partir de les onze i fins a dos quarts de dues, aproximadament, hauran de tenir enllestits els seus dibuixos, que seran exposats a partir del dia següent al carrer. Hi haurà quatre categories: infants de fins a 6 anys, de 6 a 8 anys, de 8 a 10 i de 10 en endavant. Obtindran premi els tres primers en cada categoria.

**IV DESFILADA DE VESTITS DE PAPER** (18:00 h). Els vestits, que si el temps ho permet s'aniran passejant pel carrer, són confeccionats per membres de l'Associació de Puntaires del Prat, dirigides per la Montserrat Segura.



**CONCERT DE COBLA** (22:30 h). Música tradicional catalana a càrrec de la Cobla Costa Daurada.



PELUQUERIA UNISEX



ANTI

Penedés, 117, 1<sup>a</sup>, 4<sup>a</sup>  
Tel. 370 87 41  
El Prat de Llobregat



## Festa Major del carrer Ferran Puig

### LA CASA DE LES QUINIELES

ens agradaria  
ajudar-te a  
planificar les  
teves properes  
vacances !!



\* però, ja tens el teu dècim ?

no ho deixis pel final

Administració de Loteria num. 7  
Ferran Puig 15  
El Prat de Llobregat  
Tlf.: 93 379 25 15  
email: quinieles@hotmail.com

### Programa d'actes



#### DIUMENGE, 26 DE MAIG

**ESMORZAR DE GERMANOR** (9:30 h). Una sorollosa traca intentarà despertar tothom i fer obrir boca per al tradicional esmorzar que, un any més, està compost de la botifarra amb mongetes. Es tracta de l'activitat més participativa de les festes i, sense anar més lluny, l'edició passada es van arribar a servir gairebé un miler de plats.

# Fonollosa

Home

Dona

Ferran Puig, 80

Ferran Puig, 73

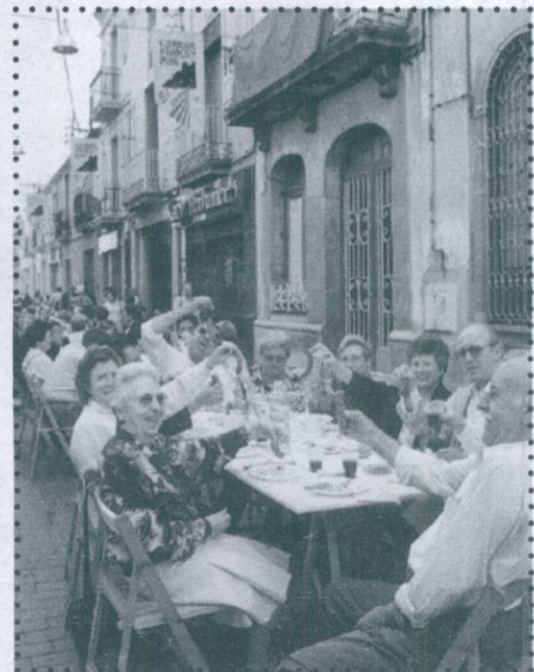
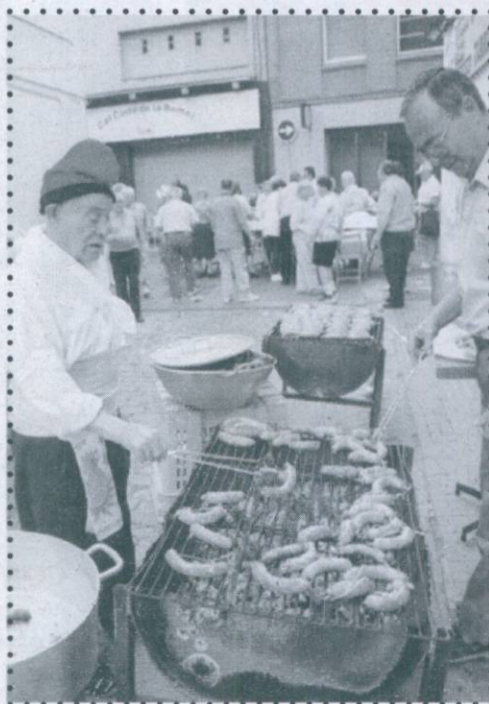
☎ 93 370 37 58 · Fax: 93 379 03 10

## Delicatessen



# CASA NIETO

C/ Ferrán Puig, nº71 telèfon: 93 379 02 17  
El Prat de Llobregat





# Festa Major del carrer Ferran Puig

## Programa d'actes



**CERCAVILA** (11:00 h). Els gegants del Prat recorreran el carrer amunt i avall engrescant el personal que s'hi passegi.

**BALLADA DE SARDANES** (12:00 h). La Cobla Costa Daurada interpretarà sis sardanes, en què les balladores rebran el tradicional pom de ginesta.

**XOCOLATADA INFANTIL** (18:00 h). Per a fer llepar-se els dits a tots els nens i nenes (i també per als no tan petits que els agradi el dolç).



**FESTIVAL INFANTIL** (19:00 h). Les rialles per als més petits aniran a càrrec de les titelles i dels pallasos del grup Franskoko.



### DILLUNS, 27 DE MAIG

**SANTA MISSA** (21:00 h). En memòria dels difunts del carrer i en acció de gràcies.

### DIMARTS, 28 DE MAIG

**SOPAR DE COMIAT** (22:00 h). Obert a tots aquells veïns i amics del carrer que hi vulguin prendre part, fent la seva reserva prèvia fins el dia 26 a l'establiment d'alimentació

Ferran Casanovas, o bé trucant al 93 379 05 55. El preu del tiquet és de 10 euros (1663 ptes.).



L'any passat, el sopar del carrer va batre el rècord en totes les edicions celebrades en la festa major del carrer, ja que va arribar a congregar gairebé dues-centes persones.



# 4ª CURSA DELTA PRAT

Sábado 8 de junio a las 18'30 horas

## Un cambio de horario para consagrar la carrera

La Cursa Delta Prat llega a su cuarta edición. Sin lugar a dudas la carrera organizada por el club de atletismo Pratenc AA y el Periòdic Delta del Prat ha conseguido año tras año mejorar cuantitativamente y cualitativamente su nivel. Pudimos observar el anterior año como tanto en la categoría masculina como femenina: Mohamed Taybi y Montserrat Cinca, respectivamente batían los récords de la prueba. Este año seguro que estos mismos atletas (Taybi y Cinca) y otros, nos brindarán otra sensacional tarde atlética en El Prat. También la ca-

rrera ha mejorado en participación. Desde los 250 de la primera edición hemos pasado a los 450 inscritos de la última. Sin lugar a dudas en esta ocasión tenemos ante nosotros otra nueva oportunidad de llegar a la cifra deseada, desde nuestra primera edición, los 500 inscritos. Este año tenemos además dos novedades: la primera, el realizar la prueba por la tarde. Esta cuarta edición se disputará a las 18:30. La segunda la de coincidir con el Campeonato de Cataluña de Veteranos. Esperemos que estos ingredientes nos aseguren una nueva fiesta del atletismo catalán.

T. Espigares

Teléfono información: 93 478 57 23

Pàg. web información: w.w.w.terra.es/personal6/monferrerja/deltaprat.htm

Precio cursa: 7 euros

**Periodo de inscripción del 27 de mayo al 6 de junio en las oficinas del Pratenc.A.A en el Complex Esportiu Municipal Sagnier**

Ganadores ediciones anteriores:

1999

Jordi Carnero (El Prat) 33:50

Laura Paradell (Barcelona) 41:47

2000

Jordi Martí (Lluïssos Mataró) 34:01

Montse Cinca (CA Santboi At) 36:50

2001

Mohamed Taybi (Gavà At) 32:41

Montse Cinca(CA Santboi At) 35:54



Montse Cinca y Mohamed Taybi ganadores del 2001



**IV CURSA Delta - Prat**  
El Prat de Llobregat  
Dissabte, 8 de juny del 2002  
18.30 h.

10 KM

Campionat de Catalunya de Veterans

Organitza:

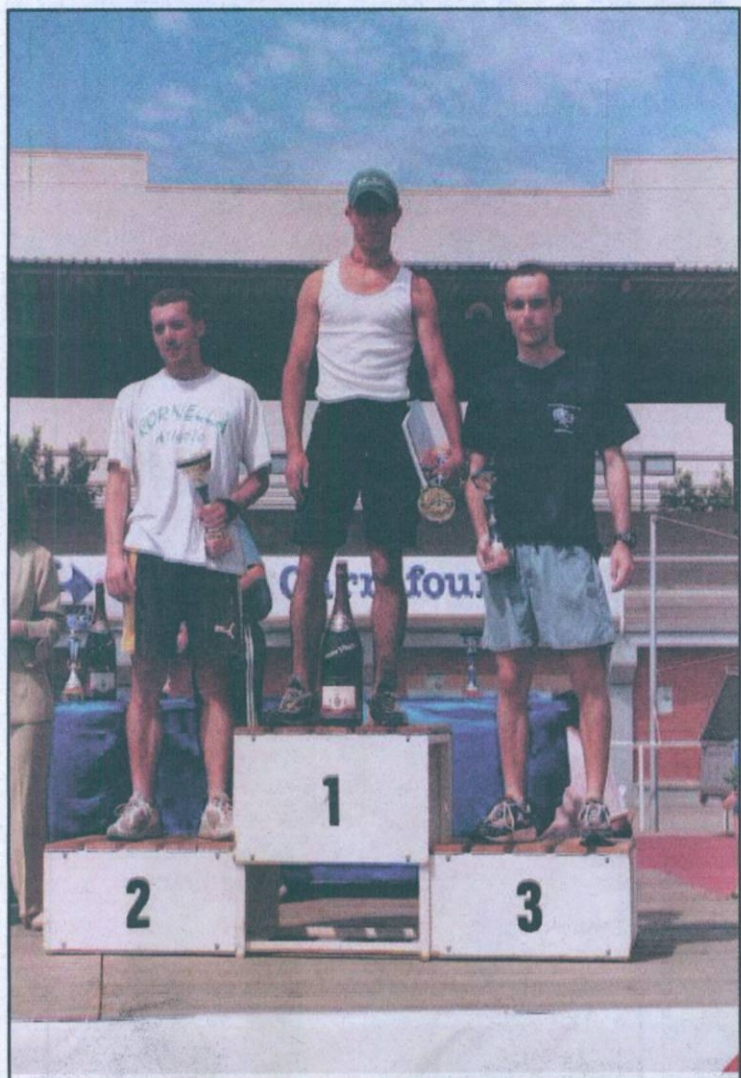
PRATEAC  
Delta El periòdic d'El Prat

SORTIDA I ARRIBADA A LES PISTES MOISES LLOPART  
-Complex Esportiu Municipal Sagnier-



# 4ª CURSA DELTA PRAT

Sábado 8 de junio a las 18'30 horas



Podium masculino de la tercera edición



Jordi Machordom fue el primer pratense en cruzar la línea de meta el año pasado

## PATROCINEN:



"la Caixa"



Clariant



ATOFINA

Aigües del Prat  
CAPTACIÓ, TRACTAMENT I DISTRIBUCIÓ  
SERVEIS ANALÍTICS I MEDIAMBIENTALS



Guzmán  
FRUITES SELECTES

## COL·LABOREN:

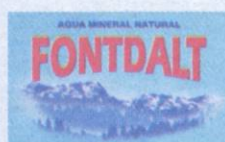
nutella



Esports



PEDRO



Vicens Vives

Segura Viudas  
~ Le Cava ~

Delagar, s.a.



Amb el suport de:



Ajuntament



Generalitat de Catalunya  
Departament de Benestar Social



Las tres primeras clasificadas



# XVI NIT DE L'ESPORT

## Imatges de la XVlena edició



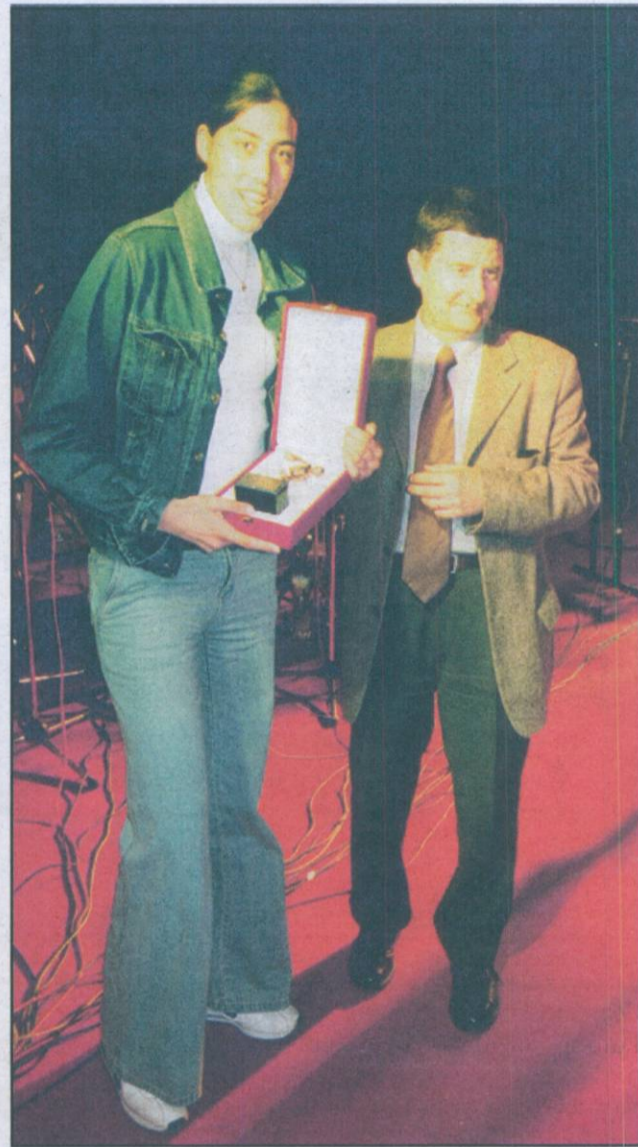
El polifacètic pratenc Juan José Barberà va ser el guanyador del "Premi Delta a la Millor Trajectòria Esportiva" després d'haver destacat en futbol i tennis



Maria José Hidalgo, del Club Escola Rítmica Prat, es va emportar el guardó de Millor promotor escolar



Relació de nominades a la categoria de "Millor esportista femenina major de 18 anys" on la patinadora Marta Sabé (1a a la dreta) va aconseguir el primer premi



La jugadora pratenc de bàsquet del CB Cornellà, Mònica Lázaro, va recollir el premi com a "Millor esportista menor de 18 anys" després de ser Campiona d'Espanya amb Catalunya i ser nomenada MVP de la finalíssima

## LA CONTRACRONICA: La otra 'Nit de l'Esport'

# Rítmica es la noche

Durante la entrega de premios de la Nit de l'Esport, a una siempre le viene a la cabeza la noche de los Oscar. No es lo mismo, ciertamente, pero es lo que más se le parece. Son unos Oscar un poco de andar por casa, eso sí, y aquí nadie llora, ni hace largos parlamentos dedicando su galardón a la familia. Se echa un poco de menos dar más protagonismo al ganador, pero también se agradece que la ceremonia no dure más de tres horas. Aunque este año iba camino de eso, porque había muchas menciones especiales y, desgraciadamente, muchos premios In Memoriam a aquellos que más hicieron por el deporte local y que nos dejaron en este año. Esos fueron sin duda los momentos más emotivos de la velada. El recuerdo a José Navarro, Pere Cànovas y Moisés Llopart marcó esta edición de la Nit de l'Esport. Este año no hubo demostración de bailes de salón, aunque por supuesto la orquesta Fusión amenizó la velada, mientras decenas de parejas bailaban al ritmo de Chayanne o de los pasodobles más típicos. Y una siempre se pregunta... ¿Y dónde están aquí los deportistas? Porque la pista de baile estaba llena de cincuentones que no tenían mucho aspecto de participar en competiciones al más alto nivel. Hasta que una llega a la conclusión de que la Nit de l'Esport es algo más que una fiesta deportiva, y se ha convertido en un acto social, tal vez el más multitudinario que se organiza en El Prat. Y que los nominados prefieren mantenerse discretamente en segundo plano hasta que llegue su momento de gloria.

Pero hubo tiempo para todo. Lo malo de estar en la mesa con parte del jurado -nuestro jefe de deportes, Toni Espigares, forma parte del mismo-

es que no tiene ninguna gracia hacer quiniela. ¿Contra quién vas a competir, si él lleva ventaja y los va a acertar todos? Y aunque él no participe, el resto de la mesa, compañeros de redacción, entiende un montón de deportes y haría apuestas con muy bien criterio, mientras que una se deja guiar por el nombre que le gusta más, o el chico que le parece más guapo.

Recapitulando, parece ser que fue la noche del patinaje de velocidad. O eso dice mi jefe de deportes en su crónica «seria» de Delta, por los triunfos del técnico Francisco José Díaz, de Marta Sánchez y de Marta Sabé -su madre fue sin duda la más emocionada de la velada, y hasta se puso en pie para aplaudir, entre lágrimas-. Pero a una le dio la impresión de que las que más ruido hicieron fueron las niñas del Club Escola Rítmica de El Prat. El premio a su directiva, Maria José Hidalgo, hizo temblar el pabellón, que casi se cae con los gritos de sus pupilas. También recogieron una «estatuilla» por una mención especial. Las cinco o seis adolescentes que subieron a por el galardón, ataviadas con sus mejores galas, parecían las Papá Levante. El clímax para estas chicas llegó cuando ganaron, además, el viaje a Port Aventura que se sorteó entre todos los clubs presentes. Aquello ya fue el apoteosis final, y apuesto a que fueron las que más contentas se fueron a casa.

Y no quería acabar esta crónica sin hacer mi particular mención especial. No es para ningún deportista, ni para ningún club, sino para los maravillosos buñuelos de cuaresma que cada año dan el mejor sabor a esta fiesta. Sin ellos, nada sería lo mismo.

Neus Macías

CALENDARI  
DECOMPETICIONS  
ESPORTIVES DELS  
CLUBS PRATENCS

# Tauler esportiu

Del 18 de maig  
al 23 de juny  
de 2002

## FUTBOL

### AE PRAT

(1a. Catalana)

\*Diumenge, 19/05: MASNOU-AE PRAT.

Mpal. de Masnou. 12:00 h.

\*Diumenge, 26/05: AE PRAT-CD

POMAR. Mpal. Fondo d'en Peixo.

17:00 h.

(última jornada de lliga)



## FUTBOL SALA

### SPORTING PRAT

(Primera Catalana. Grup III)

\*Dissabte, 18/05: SPORTING PRAT-SAFA

CLAROR. CE Julio Méndez. 19:00 h.

(última jornada de lliga)

### CASA ALCALÀ

(Segona Divisió Catalana A. Grup II)

\*Dissabte, 18/05: CASA ALCALÀ-

VALLCEBRE. CE Julio Méndez. 17:30 h.

(última jornada de lliga)

\*Dissabte, 22/06: CASA ALCALÀ-MIRÓ

MARTORELL. CE Julio Méndez. 18:00 h.

PARTIT AMISTÓS.

## BÀSQUET

### CB PRAT

(Lliga EBA. Grup II)

\*Dissabte, 18: CB PRAT-CB ARACENA.

Pavelló Joan Busquets. 18:15 h.

\*Dissabte, 22/12: JOVENTUT

BADALONA 'B'-CB PRAT. Pavelló

Olimpíic de Badalona. 18:15 h.

(última jornada de lliga)

Cas que el CB Prat finalitzi la lliga en

primera o segona posició, disputaria a

partir d'aleshores el play-off a 10 per

ascendir a la LEB-2.

## GIMNÀSTICA RÍTMICA

### CLUB ESCOLA RÍTMICA PRAT

\*Dissabte, 18/05: Final Nacional de Catalunya de Gimnàstica Artística. (Sabadell).

\*Dissabte, 15/06: Campionat local de Gimnàstica Rítmica -modalitat indivi-

dual i de conjunts- amb la participació dels col.legis Galileo Galilei, Charles Darwin, Jacinto Verdaguer i de l'institut Salvador Dalí, així com l'Escola i el Club del Prat. Poliesportiu Estruch

\*Dissabte, 22/06: Trofeo Federación (Copa Catalana). Modalitats de federades. Sònia Cabello serà la representant del club pratenc a la modalitat de cinta i macès. Girona

\*El CLUB GIMNÀSTICA RÍTMICA EL PRAT organitzarà, el proper mes de juliol, CURSETS D'ESTIU adreçats a nenes de 5 a 6 anys.

**ATENCIÓ, CLUBS ESPORTIUS PRATENCS! TAULER ESPORTIU** és una secció oberta a les entitats esportives de la ciutat. Si voleu fer-nos arribar el vostre calendari competitiu perquè també hi pugui sortir publicat, truqueu-nos al 93 379 05 33 o bé al 606 77 04 01, demanant per la secció d'esports.

AQUESTA SECCIÓ PODRIA ESTAR PATROCINADA PEL SEU ESTABLIMENT! Tel: 93 379 05 33. DELTA. VIVIM L'ESPORT. VIVIM EL PRAT!

## El Futbol Sala Casa Alcalá asciende de categoría

### Cantaron el alirón en el Julio Méndez

Era sólo una cuestión de tiempo. La gran temporada del Futbol Sala Casa Alcalá culminó en el ansiado ascenso a la Primera División Catalana tras ganar al P. Verdaguer (8-2). Y no solo eso, una semana más tarde, los blanquiazules lograban el campeonato en la Roca del Vallès, ganando 0-4 al Quatre Camins. A falta de tres jornadas, nadie podía ya dar caza al equipo entrenado por Paco Martín quien, en nombre de la plantilla, dedicaba desde DELTA el ascenso: "es un ascenso de todos, que dedicamos a los chavales



El Casa Alcalá celebra ante sus incondicionales el ascenso de categoría y el campeonato en su grupo de la Segunda División Catalana.

de los equipos de juveniles y cadetes que vamos a poner en competición próxima-mente y a nuestra afición, y sobre todo

a la persona de Antonio Alcalá, que nos ha dedicado mucho tiempo y material". Un buen número de aficionados y la

charanga de la Casa de Aragón animaron el Julio Méndez en el siguiente partido que disputaron en casa ante el Can Calet (8-2 para los locales), que servía para honrar a los campeones. El Casa Alcalá FS, fundado hace poco más de un año, jugó su temporada inaugural en Tercera y, tras quedar segundo clasificado, ascendió dos categorías de un plumazo después de adquirir la plaza del desaparecido Hamman Internacional. El club que preside Antonio Alcalá ya ha creado un equipo juvenil que inicará su andadura en septiembre en la Segunda División Catalana, y entonces ya se estará trabajando para la incorporación de un equipo cadete. De momento, y como premio a este meteórico balance del primer equipo, disputarán un encuentro ante el Miró Martorell (División de Honor estatal), el próximo día 22 de junio en el Julio Méndez (18:00 h), y los pratenses de-

volverán la visita una semana más tarde en la pista del actualmente mejor club catalán de fútbol sala.

### LA PLANTILLA

#### Porteros:

- GERMÁN Díaz
- Juan Marcos PACHECO

#### Jugadores de campo:

- ÁNGEL Luis Corrales
- JAVIER Fernández
- Javier MATA
- Javier MARTÍNEZ
- JOAQUIM C. Esteller
- Marcos Antonio Domínguez MARQUITOS
- RAÚL Illescas
- ÁLEX Martín
- ISAAC Piñero

Entrenador: Paco Martín

Delegado: Santi

Presidente: Antonio Alcalá

## XI Lliga de Ex-alumnes CP Bernat Metge

### Arranca la fase final

A la conclusión de la liga regular, los ocho primeros clasificados pasan a disputar el play-off por el título. En el paquete de equipos que tendrán el privilegio de luchar por el campeonato encontramos a algunos habituales como Generación Siglo XXI, Cocinas Luque, L'Artesà

o Bar Heidelberg. Por contra, El Café de Fran acumuló una racha negativa, que ya le hizo perder comba hace unas fechas, y que no le permitió entrar entre los elegidos cuando parecía, 'a priori', que tenía colocado el cartel de favorito en los primeros compases del torneo.

Iván Álvarez



El Peperonata FS está dispuesto a dar la sorpresa frente al campeón de la Fase regular, la Generación Siglo XXI, y meterse en las 'semis' contra todo pronóstico

EMPAREJAMIENTOS CUARTOS DE FINAL  
Generación Siglo XXI- Peperonata FS  
L'Artesà- Chocولاتinos  
FBV- Autoescuela Lérida  
Bar Heidelberg- Cocinas Luque

## Clasificación

		50 puntos
1.	GENERACION SIGLO XXI	44 "
2.	L'ARTESÀ	41 "
3.	FBV	37 "
4.	BAR HEIDELBERG	36 "
5.	COCINAS LUQUE	35 "
6.	AUTOESCUELA LÉRIDA	32 "
7.	CHOCOLATINOS	31 "
8.	PEPPERONATA FS	30 "
9.	At. Kalimotxo	29 "
10.	Mirlos - Bar Isidro	29 "
11.	Wolframio	28 "
12.	Deco-Hogar At.	25 "
13.	Sant Cosme city-Aqua	23 "
14.	El Café de Fran	22 "
15.	Casa de Aragón	21 "
16.	E.F.K.	13 "
17.	Scotland Prat	13 "
18.	Exalumnos Bernat Metge	5 "
19.	Levante Las Palmas	4 "
20.	Tiendas Alba	4 "

\*En negrita, los equipos en posición de 'Play-off' por el título

# ONNØ

WOMAN

Ferran Puig, 50  
Tel. 93 478 15 79

MAN

Ferran Puig, 32  
Tel. 93 379 77 84

INAUGURACIÓN de  
nuestra nueva tienda MAN  
Viernes 17 de mayo





# caprabo

## GRAN INAUGURACIÓ



Alimentació



Peixateria



Perfumeria i drogueria

## EL PRAT DE LLOBREGAT

ctra. de la Marina, 18

L'ESPEREM AMB TOTS AQUESTS AVANTATGES



De dilluns a dissabte de 9:00 a 21:00 hores



Carrets especials per a bebès



[www.capraboacasa.com](http://www.capraboacasa.com)

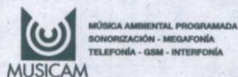
Servei internet



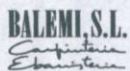
Carrets adaptats

TELÈFON D'ATENCIÓ AL CLIENT **902 11 60 60** DE DILLUNS A DISSABTE DE 9 A 22 H.

Volem donar les gràcies a totes aquelles persones i empreses que ens han ajudat a fer possible la inauguració d'aquest nou centre Caprabo



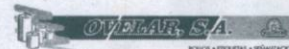
Tel. 93 201 28 00 Fax 93 200 49 05



Tel. 93 260 01 80 / 93 260 01 81 Fax 93 337 53 30 Email: balemi@wanadoo.es



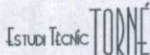
Tel. 93 418 67 00 - Tel. 93 417 77 46 Fax 93 418 86 63



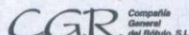
Tel. 93 459 05 94



Tel. 93 291 78 06 / 609 42 26 57 Fax 93 291 76 00 Email: bms@redesct.icnet.es



Tel./Fax 93 226 70 17 Fax 93 226 74 87



Tel. 93 759 60 42 - Fax 93 759 61 72 Correo electrónico: cgr@bcn.servicom.es



Tel. 93 435 07 30 - Fax 93 435 11 46 CORREO-E catalunya@kider.com WEB www.kider.com



Tel. 93 337 87 95 Fax 93 337 48 42



Tel. 93 274 59 70 Fax 93 346 87 49



Tel. 93 289 65 70 Fax 93 223 40 89 www.ccsseg.com csc@ccsseg.com



Tel. 93 879 41 00 Fax 93 870 85 06



Tel. 93 688 08 33

# Un Sant Jordi especial

Un any més, el Prat es va volcar amb la celebració de Sant Jordi. Enmig d'un dia feiner caracteritzat pel bon temps, les parades es van concentrar a la Plaça de la Vila, carrer Ferran Puig i avinguda Verge de Montserrat per oferir els dos símbols principals de la festa: la rosa i el llibre. Entitats, partits polítics i comerços, amb parades de llibres o roses, van anar rebent l'afluència de públic pratenc en un Sant Jordi especial per a la ciutat, ja que va comportar alhora el naixement d'un nou mitjà de comunicació que se suma a l'oferta de la ciutat: l'emissora municipal el Prat Ràdio (91.6 FM).



Durant tot el dia, els pratencs van anar desfilant pels principals punts de venda de roses i llibres a la ciutat.

# Els dracs surten al carrer

Materials com ara el cartró pedra i la pintura i grans dosis d'entusiasme i valentia serveixen per donar vida una de les tradicions més típiques de les festes majors del principat i que millor ha arrelat al Prat: els correfoç. És per aquest motiu que, coincidint amb una nova edició del Pratifolk, la Colla de Diables del Prat, conjuntament amb l'anomenada Coordinadora del Bestiari -que celebra el seu desè aniversari- van organitzar el passat dia 11 de maig una nova edició de la Trobada del Bestiari que va tenir lloc, en aquesta ocasió, a la nostra ciutat. Arribats de poblacions veïnes com ara Pallejà, Sant Boi de Llobregat, Corbera de Llobregat, entre d'altres, més d'una trentena



de colles van exposar al llarg de l'avinguda Verge de Montserrat els seus dracs més representatius que, com no podia ser d'una altra manera, van ser admiració de tots els que passaven per davant. La celebració va continuar al vespre a la Plaça de la Vila amb

la Gran Festa del Foc. Com a acte paral·lel, uns quants dies abans s'havia inaugurat una exposició sobre la mateixa temàtica amb el títol 'El Món del Bestiari. Diables del Prat' al Casal de Cultura, que restarà oberta fins el proper dia 25 de maig. **JMF**

## Concierto de Primavera en beneficio del Alzheimer 'Baix Llobregat'

La Asociación Musical del Prat organiza el 18 de mayo, a las 19:00 horas, un concierto en beneficio a los enfermos de Alzheimer en el Teatre Modern.

La entrada será de 3 euros. Por otro lado, al día siguiente, día 19, habrá un pasacalles con motivo de la Festa de Sant Isidre donde actuará la Banda Musi-cal pratense.

**Matricula oberta de l'escola de música**



ASESORÍA FISCAL - LABORAL  
CONTABILIDADES - SEGUROS

**Fincas Marina**

e-mail : [fincasmarina@speedcom.es](mailto:fincasmarina@speedcom.es)

C/Castilla, 3, bajos  
08820 El Prat de Llobregat  
Tel. y Fax 93 478 63 77



PISO EN VENTA (Riu Anoia). Exterior-sol-balcón. 3 habitaciones grandes. Comedor-sala estar. Cocina+galería. Baño-trastero. Gas (en finca). **Euros: 78.132-** Ptas: 13.000.000  
PISO EN VENTA (Riu Llobregat). Exterior-sol-balcón. 3 habitaciones grandes. Comedor-sala estar. Cocina+galería. Baño trastero. Suelo terrazo. **Euros: 87.147-** Ptas: 14.500.000  
PISO EN VENTA (Paseo Ramon Codina). Exterior-sol-balcón. 3 habitaciones grandes. Comedor-sala estar. Cocina+galería-gas. Baño (reformado)-trastero. Suelo terrazo-carp. aluminio. **Euros: 94.050-** Ptas: 15.650.000  
ÁTICO EN VENTA (Lleida). TERRAZA. 2 terrazas (cubiertas). 3 habitaciones. Cocina (reformada). Baño (reformado). Suelo terrazo-gas ciudad. Carp.aluminio. **Euros: 129.218-** Ptas: 21.500.000  
ÁTICO EN VENTA (Casco antiguo-Sol). TERRAZA. 3 habitaciones (2 dobles). Comedor. Salón grande. Cocina. 2 cuartos de baño completos. Carpintería aluminio-parket. Precioso. **Euros: 179.703**

ÁTICO EN VENTA (Urgell). 2 TERRAZAS (40+45 mts.) Comedor-sala estar- chimenea. Cocina. Baño-trasteros- Parket-carp.aluminio-gas ciudad. TODO REFORMADO. **Euros: 154.761-** Ptas: 25.750.000  
PISO EN VENTA (Jaume Casanovas). Ascensor. TODO REFORMADO. 4 habitaciones. Comedor. Cocina+galería+gas. Baño completo+A.A. Suelo gres-carp-aluminio. Puertas marcos sapedi. **Euros: 142.140-** Ptas: 23.650.000  
PLANTA BAJA- VENTA (Coronel Sanfeliu). TERRAZA DE 30 MTS. TODO REFORMADO. 3 habitaciones. Comedor. Cocina +galería +gas+A.A Baño. Suelo gres-car.aluminio. Puertas marcos roble. **Euros: 149.051-** Ptas: 24.700.000  
PISO EN VENTA (Crta.Marina/A.V.Montserrat). Todo exterior- ascensor. 4 habitaciones (3 dobles). Comedor independiente. Cocina +galería. Cuarto de baño y aseo. Balcón-terrazza. **Euros: 150.254,00-** Ptas: 25.000.000. PARKING VENTA. C/Castilla- Ptas: 4.200.000

PISO EN VENTA (Penedés): FINCA SEMI-NUEVA. PLAZA PARKING INCLUIDA. TERRAZA DE 90 METROS. BALCÓN DE 10 METROS. Ascensor-exterior-sol. 4 habitaciones (1 suite). Comedor. Cocina+galería+patio+cuarto de baño+gas ciudad. Suelo gres-carp.aluminio  
PISO EN VENTA (Lérida): Exterior-ascensor. 4 habitaciones (3 dobles). Comedor. Cocina-office. Baño y aseo. Carp.aluminio- suelo terrazo. Gas ciudad-A.A. Impecable-precioso. Balcón. **Euros: 151.665-** Ptas: 25.235.000  
PISO EN VENTA (Coronel Sanfeliu). Exterior-ascensor. Balcón grande. 3 habitaciones. Cocina+galería. Baño-suelo gres. Carp.aluminio. Gas ciudad. Reformado. **Euros: 167.380-** Ptas: 27.850.000  
LOCAL EN VENTA (Ignacio Iglesias). Metros 150. **Ptas: 26.000.000**  
LOCAL EN VENTA (Cardanyola)- Metros: 65 (3 puertas). **Ptas: 12.000.000**  
L'ESTARTIT. ALQUILER. CASAS. Meses Mayo/Oct.

**AULA DE CUINA MERCÈ MORA**

- Clases de cuina i pastisseria
- Cursos trimestrals
- Aula polivalent per a classes pràctiques i teòriques amb demostració
- Seminari monogràfics

C/ Castilla, 3 • ☎ 620 983 444

**Avanti!**

Ferran Puig, 82

Tel. 93 370 51 65

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

PERRUQUERES

*Madro i Natàlia*



Sol ultraràpid

C. Ferran Puig, 52 • Tel. 93 379 12 01

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

**Hogar del Niño**

- Calçats
- Vestits
- Joguines
- Puericultura

FERRAN PUIG, 49  
TEL. 93 379 05 14  
El Prat de Llobregat

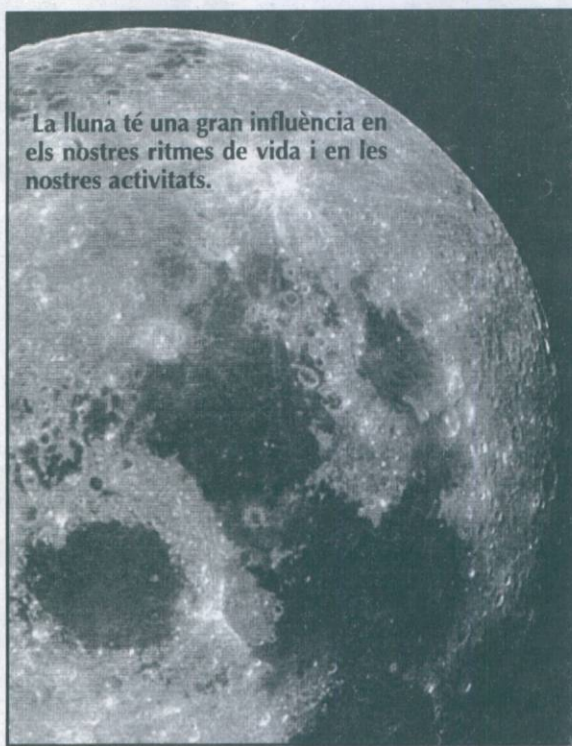
## Retalls del passat i present nº 29

Com tots sabeu, l'astronomia és la més antiga de les ciències. L'observador primitiu es veia al centre de l'univers, que creia que estava limitat a l'horitzó, i es pensava que els astres estaven fixos a l'interior d'una immensa bola buida que era l'esfera celest, la qual girava al seu voltant. Aquesta rotació aparent de l'esfera celest és deguda a que la terra gira al voltant del seu eix en un *dia sideral*.

Després es va observar que certs astres com el Sol, satèl·lits com la Lluna i els planetes tenien un moviment independent de les estrelles. El Sol descriu una gran circumferència sobre l'esfera celest que es diu

el líptica; també això és només una aparença. La Terra, igual que els altres planetes, gira al voltant del Sol. La duració de la revolució es diu any sideral.

Totes les plantes i arbres estan supeditats a la climatologia i a les diferents fases de la Lluna. Nosaltres mateixos la majoria de vegades, estem influenciats per la pressió, humitats, vents i la resta de trastorns de la naturalesa. Aquests dies a la televisió encara s'anuncien nevades a diferents punts de Catalunya, com Vallter 2000, els antics ja deien: "*hasta el cuarenta de mayo, no te quites el sayo*". I com us he dit, en el conreu dels alls trobem la mostra més clara de la influència de les llunes: la gent ha entès que segons la Lluna en la que es sembren, els costa més o menys de fer arrels. En el cas dels arbres, quan es tallen per fer fusta per mobles o bigues, també es fixen segons la Lluna, perquè si no la fusta es corca, i el seu esporgat s'havia de fer amb Lluna minvant per evitar que la branca tornés a créixer ràpidament. En l'agricultura del nostre poble, la influència de les llunes era seguida per molts pagesos i, avui en dia, encara n'hi ha que hi fan cas. Així, a més dels alls, cultius com ara els melons, les fabes i d'altres depenien molt, en tots els seus ritmes de creixement, de la influència lunar. Aquí podria explicar una anècdota força interessant: en una ocasió, uns vents de llevant molt calents i carregats de sorra van cremar les meloneres d'unes mojadades de terreny que posseïem, i només se'n van salvar uns pocs. A la desesperada, i per mirar de tenir



La lluna té una gran influència en els nostres ritmes de vida i en les nostres activitats.

Les activitats de marisqueig s'han de realitzar aprofitant les mareas baixes, influïdes per la lluna de manera directa



collita, vam intentar plantar-ne de nous, però era molt tard en el calendari agrícola perquè en tinguéssim fruit, ja que era en la penúltima setmana de maig. Tot i que els melons necessitaven dos mesos per créixer i donar fruit un cop sembrats, en escassament un mes vam collir els primers fruits quan semblava que ja no hi seriem a temps. La clau per entendre que, en una sola nit, ja haguessin sortit les primeres plantetes un com sembrades, va ser la influència de la Lluna, que va augmentar el seu ritme de creixement.

Fins i tot un fenomen com la procreació ve afectada tant en animals com en persones segons les fases de la Lluna. Hi ha Lluna plena, quart minvant, i quart creixent, el que diu l'horòscop de Petra Colmena crec que es regeix per les diferents fases de Lluna. Quan era petit m'agradava sentir a parlar de la Lluna i dels llunàtics a l'avi, i tot i que jo no hi creia, amb el temps hi he anat creient. En aquest sentit, antigament quan la gent anava a cal barber (de tant en tant perquè l'economia no permetia anar-hi sovint com ara), es mirava l'estat de la Lluna per saber quan calia tallar els cabells de manera que el creixement després fos més lent. Convenia que fos quart minvant.

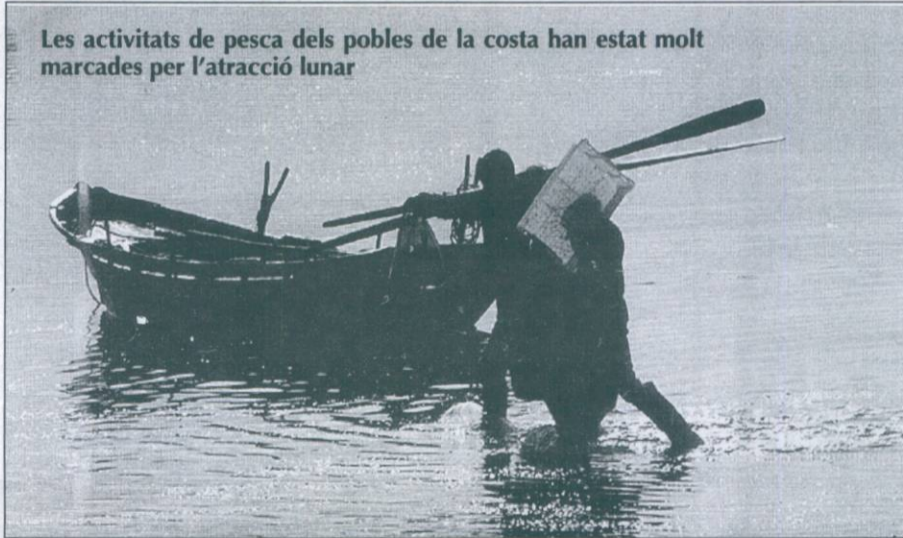
La influència lunar ha tingut també molta repercussió en els pobles de la costa, sobretot perquè les mareas, marcades per la Lluna, determinaven els calendaris i horaris laborals de la gent que hi treballava. A aquest poble, els vells tota la vida havien estat aficionats a anar a pescar anguiles perquè n'hi havia moltes. Un gran aficionat era l'avi Torrens, encarregat de La Paperera, i fins i tot el director tenia aquesta afició, conjuntament amb l'amic Gerard Giménez i el seu oncle, que també n'eren dos aficionats. Tots ells tenien clar que amb Lluna plena no anaven mai a pescar, perquè les anguiles no picaven (em refereixo als pescadors de canya, cucada i paraigua). Per què tampoc en paraigua? Perquè l'anguila relliscava i per agafar-la se n'havia de saber, si no s'esmuny entre les herbes.

El passat dia 17 de maig, a Amics del Prat, vaig oferir una conferència sobre aquest tema, amb una sèrie de diapositives de Gerard Giménez i Manel Millán, i si convé estaria disposat a repetir-la en una altra ocasió.



Les activitats d'espurgar arbres destinats a la fusta s'havia de fer en fases lunars de quart minvant

Les activitats de pesca dels pobles de la costa han estat molt marcades per l'atracció lunar



Jordi Ribas

Alimentació

**Ferran  
Casanovas**



**Especialitats en Formatges  
Embotits i Pernil serrà**

Ferran Puig, 51 - Telèfon: 93 379 05 55

El Prat de Llobregat

*Peluqueria*  
MERCÉ

**RAYOS UVA**



C/. Casanovas, 164 - Tel. 93 379 64 04 - 08820 EL PRAT

Si desea  
anunciarse  
llame  
al

**93 379 05 33**

# Previsiones astrológicas del 21/5 al 21/06

Por Petra Colmena



**ARIES**  
Las tendencias tendrán mucho que ver con la continuación, confirmación de noticias y cierre definitivo de situaciones para algunos. Mes inquieto para vosotros, con noticias de última hora, cambios, imprevistos sobre asuntos que ya se tenían como cosa segura y desplazamientos, traslados y viajes. El sol, desde tu sector III, nos habla de hermanos, vecinos y personas con las que te tropiezas todos los días, por lo que es de esperar una mayor colaboración por tu parte en este sector. Habrá pactos, colaboraciones y ayudas por parte de tus amigos.



**TAURO**  
Cambios en la alimentación y administración de tus bienes. El sector II nos habla de la importancia de las necesidades básicas del ser, y en esto va incluido todo lo que trata de mejorar el cuerpo físicamente, tanto interior como exterior. La salud se verá mejorada con una dieta más adecuada, por lo que será normal que algunos Tauro adelgacen bastante, pero a la vez no hay que descuidar un aporte de minerales: calcio, zinc, magnesio, hierro y algún complemento vitamínico. El aire del campo o el hacer ejercicio al aire libre ayudará vuestro cuerpo psíquico y mental. No habrá tiempo para la comodidad.



**GÉMINIS**  
¡Felicidades a todos los de este inquieto, nervioso e inteligente signo! Las tensiones pasadas tenderán a suavizarse y empezarán a surgir las soluciones a vuestros problemas. Se podrán ver las cosas de otro modo, tal vez tengas más tiempo para pensar y para actuar con más firmeza que antes. Mes muy importante para la mayoría y decisivo para el futuro de muchos

Géminis. Tendrás que ser consciente de los cambios que ahora vayas a hacer, si te son convenientes, rentables y adaptables también para los que están contigo, bien sea pareja, padres, hermanos y demás miembros de tu familia.



**CÁNCER**  
Venus, Marte y Júpiter están en vuestro signo. Esto augura un período histórico para muchos nativos de este familiar y protector signo. Ocurrirán hechos excepcionales en cualquier ámbito de la existencia, (depende de la edad y de lo que se intenta conseguir ahora). Se moverán los asuntos sentimentales-amorosos, se planteará el comenzar nuevas historias o formalizar una relación, ya sea sentimental o laboral, o incluso puede que las dos situaciones vayan juntas. Las mejoras surgirán ofreciendo una oportunidad, podría ser la respuesta esperada desde hace tiempo para muchos nativos de este signo.



**LEO**  
La claridad será notable a lo largo del mes, así como el decir las cosas dando la cara y con la verdad por delante. Habrá que prestar mucha atención a las sugerencias de los demás. Venus estará todo el mes en tu signo ofreciéndote una etapa interesante en todo lo referente a las relaciones afectivas y de pareja. El amor por el lujo, el pasarlo bien y los gastos estarán a la orden del día. Es normal la búsqueda de todo aquello que proporcione una estabilidad en el amor, las relaciones, así como el buen gusto para los que tengan inclinaciones artísticas o estéticas. Buen mes para decorar y mejorar el hogar.



**VIRGO**  
Tendrá protagonismo todo lo social, la imagen y todo lo que esté por resolver, terminar o ultimar aquellos

aspectos de vuestra vida. Todo llevará su tiempo, aunque ahora las situaciones primarán por verse ya solucionadas, no será hasta bien acabado el verano cuando se verán los primeros frutos de alguna situación que clama ser resuelta. Para algunos el tiempo parecerá haberse paralizado por momentos, sin poder ir delante-atrás, y habrá que tener paciencia. Los amigos traerán buenas noticias y aportarán alegrías en los momentos más tensos, os divertirán y animarán haciendo planes sobre viajes, las vacaciones, etc.



**LIBRA**  
La aspiración se combinará con sana ambición. En este mes, vuestra imagen social sube puntos, ya sea por los propios méritos o por mediación de una colaboración muy estrecha que se tuvo en el pasado, ahora os viene en forma de premio, buen karma y en su mejor momento para vosotros. Económicamente se abrirán nuevas oportunidades para mejorar la situación actual. Se deberá estar preparado para tensiones en el hogar o con algunos familiares que pueden entorpecer la buena marcha que ahora vais a tener en todos los sentidos. Todos querrán expresar su parecer, su opinión y os darán consejo a veces sin pedirlo. Habrá que tener paciencia.



**ESCORPIO**  
Se presentarán nuevos caminos, viajes y decisiones finales. El amor y las relaciones serán las situaciones más favorecidas por los buenos aspectos de este mes en vuestro signo. Los estudios, los viajes, los traslados estarán marcando situaciones decisivas. Muchos de vosotros se plantearán el volver a estudiar, dejar los estudios por otros, dejar el trabajo actual porque no os sentís motivados y un largo etc. en forma de nuevas formas de dar expresión y un nuevo sentido a vuestra vida. La confusión puede

estar amenazando más que ayudando. Tened calma y prudencia antes de tomar decisiones.



**SAGITARIO**  
Habrá un eclipse de sol en vuestro signo que afectará el sector de la pareja, socios y colaboradores. Mes muy importante para cualquier tipo de vínculo que se forme, ya sea comercial, social o de pareja. Alguna relación puede desaparecer (esto no será en todos), y para cada persona actuará allí donde se necesita una renovación, por lo que no hay que tomarlo mal, sino todo lo contrario: las situaciones se renovarán para dar paso a nuevas formas de expresión. Se darán nuevas condiciones en asuntos de herencias, donaciones, préstamos, así como el cancelar pagos pendientes o atrasados desde hace algún tiempo.



**CAPRICORNIO**  
Desconecta y relájate todo lo que puedas. Esto no va a ser nada fácil ante el acumulo de trabajo, proyectos y novedades que se presentan para algunos de este singular signo. Llamarán a tu puerta bastantes ofertas tentadoras aunque no exentas de posibles complicaciones y nervios si no se hacen los ajustes oportunos. La obra puede ser preciosa en su contenido, los personajes pueden representar un papel interesante pero habrá que darle la vuelta y buscarle sobre todo un buen título y, lo más importante y prudente, no caer en la trampa de que todo saldrá maravillosamente bien.



**ACUARIO**  
Oportunidades en el mundo laboral y profesional. Habrá bastante movimiento, así como nuevas ofertas de trabajo para algunos. La esperanza estará acompañando a este buen signo, mejorando tu economía y tu sistema de valores. Importante será el no dejarse llevar únicamente por las apariencias que

luego podrían ser engañosas en algún sentido. Los celos podrían enturbiar las relaciones que van bastante bien. No hacer caso de comentarios o críticas poco fiables o dichas por personas dudosas. Se recomienda una gran dosis de ejercicio físico o de expresión corporal para mitigar el stress y la fatiga cerebral.



**PISCIS**  
La familia y el hogar serán las claves del mes. Poco a poco se irán desbloqueando asuntos, circunstancias que impedían el poder moverte con cierta libertad o el poder decidir las cosas importantes libremente. Se darán momentos cruciales para el destino de tu propia familia o de temas relacionados con tu vivienda, ya sea para mejorarla, ampliarla por las necesidades actuales, etc. Es un buen momento de invertir, no solamente en asuntos materiales sino en uno mismo, en darse esa confianza y ese valor merecido por tus hechos, consecuencia de todas las acciones hechas a lo largo de mucho tiempo.

**PARA CONSULTAS LLAMAR AL 630 53 55 28**

**NUEVO GYM ALEX REFORMADO**

- \* Kick-Boxing
- \* Full-Contact
- \* Tae-Kwon-Do
- \* Wing-Tsun
- \* Pesas
- \* Ring de Jujitsu

C/ Ignacio Iglesias 19, bajos - El Prat  
Junta Ayuntamiento

[www.gymalex.com](http://www.gymalex.com)

**Sabes que es BIARRITZ?**

Tu espacio de moda masculina con primeras firmas

ANTONIO MIRO  
G-STAR  
DIESEL  
DAVID VALLS  
ICHABOD

Avda. Virgen de Montserrat, 25 • Tel. 93 370 70 42  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

**(fusta) & cia.**

**TOCA PARQUET, S.L. s.u.**

**MÁXIMA CALIDAD AL MEJOR PRECIO**

Venta, colocación y restauración de toda clase de parquets, puertas, cocinas y muebles coloniales

C/ Santiago Rusiñol, 10 • Tel. 93 478 06 41 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

**LLESQUERIA**

*La Lluna en un cove*

Assortiment d'amanides · Ibèrics · Carpaccios

**SEGON ANIVERSARI**

*Ja fa 2 anys que va nèixer la Lluna en un cove.  
Gràcies per donar-li vida*

C/ Frederic Soler, 48 • Tel. 93 370 38 52  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

**MySchool**  
English Centre

Aquest estiu...  
**EN ANGLÈS!**  
(amb professorat nadiu)

**CURSOS ESPECIALS D'ESTIU 2002**

- TALLERS PER A NENS
- *I a més:*
- Classes d'inici /perfeccionament
- Conversa

C. Rector Farrés i Poch, 11-13 baixos · El Prat de Llobregat · Tel. 93 370 09 05  
E-mail: myschool@eresmas.net · www.myschoolenglish.com

**MUEBLES**

*Luna*

LA SOLUCION A SUS PROBLEMAS DE ESPACIO

FABRICACION PROPIA

C/ Castilla, 38 TEL.: 93 478 78 63 (El Prat de Llobregat)

AUTOMÓVILES **Lis, s/a**  
"LA GARANTÍA TOTAL"

VEHÍCULOS PROCEDENTES DE FLOTA  
POCOS KILÓMETROS

ANTIGÜEDAD MÁXIMA  
3 AÑOS

Avenida Verge de Montserrat, 113  
Tel. 93 379 28 59  
Fax 93 478 57 57  
08820 EL PRAT DE LLOB.  
(Barcelona)

**Lisegur**  
GABINETE DE SEGURIDAD Y CENTRO DE GESTIÓN

**PUBLICITAT A DELTA**

- Més econòmica
- Més rendible

TRUCAN'S  
606 77 04 01  
i 93 379 05 33

**MARFRED, S.L.** ❄️

**FRED INDUSTRIAL**

**MAQUINÀRIA D'HOSTALERIA**  
(MUNTATGE I REPARACIÓ)

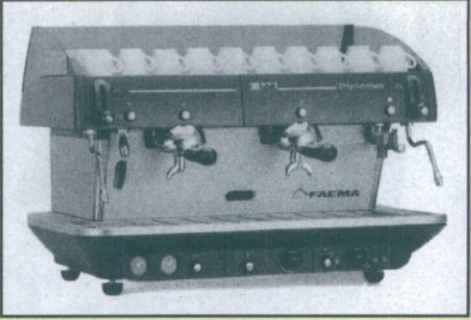
 **Compresors de fred industrial**

 **Evaporadors industrials**

**Aire condicionat**

 **Túnels de rentat de vaixelles**

**Cafeteres, trituradors, microones industrials**



Exp. i vendes: Maurici Vilomara, 6  
Taller: Maurici Vilomara, 8  
Tel. i fax: 93 370 31 37 · EL PRAT DE LLOBREGAT